

# 一針一線

yī zhēn yī xiàn

讀音

## 【成語釋義】

比喻極微小的東西。

## 【英文釋義】

This idiom uses the smallest items of sewing to represent things of minute value or extreme fineness. Philosophically, it underscores the significance of the most trivial components within a larger whole. It is commonly employed to emphasize scrupulous honesty regarding even the most insignificant property, or to describe something crafted with painstaking, minute detail.

## 【典故出處】

清·曹雪芹《紅樓夢》第七十四回：「要想搜我的丫頭，這不可能！我原比眾人歹毒，凡丫頭所有的東西，我都知道，都在我這裡間收著：一針一線，他們也沒得收藏。」

## 【近義詞】

- 一草一木

## 【地道英文】

Every last stitch. / The smallest trifle.

## 【使用語境】

['Moralistic', 'Descriptive', 'Emphatic']

## 【英文近義】

- the most minuscule article
- infinitesimal particulars

## 【成語例句】

毛澤東《中國人民解放軍布告》：「人民解放軍紀律嚴明，公買公賣，不許妄取民間一針一線。」

## 【常用程度】

常用

## 【感情色彩】

中性詞

## 【語法用法】

作賓語、定語；比喻極微小的東西

## 【成語結構】

聯合式

## 【產生年代】

近代

---

深度解析：用法、語義邊界與實際應用

### 【核心理解】

比喻微小或普通的物品，強調事物的細微性與日常性。

### 【語義邊界】

常指具體小物件或微薄財產，不適用於抽象概念或重大事物。

### 【使用誤區】

易被泛化用於所有細小事物，但實際多關聯手工或日常用品。

### 【近義詞區分】

與「一草一木」近義，但更側重人工製品而非自然物。

### 【使用場景】

在「一針一線成語怎麼用」方面，它主要用於兩種語境。一是強調紀律嚴明、不佔公家或他人便宜，例如：「這支隊伍紀律嚴明，絕不拿群眾一針一線。」二是形容極其精細、認真的工作態度，如：「她繡這幅作品，一針一線都傾注了心血。」在使用「一針一線成語造句」時需注意，它通常用於肯定句或否定句中，帶有褒義色彩，用以讚揚廉潔或細緻。掌握「一針一線成語用法」，能有效增強語言的形象性和說服力。

### 【現代應用】

「一針一線成語在現代的用法」依然十分活躍。它不僅是描述傳統手工藝精細程度的常用語，如「一針一線，匠心獨運」，更在廉政建設和職業道德教育中被頻繁引用，強調防微杜漸的重要性。理解「一針一線成語的意思和用法」，對我們現代人的啟示在於：無論時代如何變遷，恪守本分、注重細節、廉潔自律的品質永遠值得珍視。在「一針一線成語在實際中的應用」，它提醒我們在工作 and 生活中要界限分明，於細微處見精神。

### 【擴展知識】

與「一針一線」意義相近的「一針一線成語的近義詞」有「一絲一毫」、「一草一木」，都強調事物的細微。而「一針一線成語的反義詞」則可考慮「揮金如土」、「大肆侵吞」等，形成鮮明對比。在文學作品中，這個成語的運用增強了描寫的具體性和感染力。了解「一針一線成語相關的成語」，如「錙銖必較」（側重計較）、「秋毫無犯」（側重紀律），有助於我們更精確地把握其「強調細微之物也不侵佔」的獨特語義側重點，豐富我們的語言表達。